

SVENSSON
INDUSTRIAL

OMEGA

Беговая дорожка



Руководство пользователя

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер SVENSSON INDUSTRIAL OMEGA, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к эксплуатации тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или в сервисный центр, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам, настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию

Транспортировка и эксплуатация тренажера:

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

Хранение тренажера

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. Температура: +10-+35С;
2. Влажность: 50-75%.

Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2–4 часов, и только после этого можно приступить к эксплуатации.

Настройка оборудования

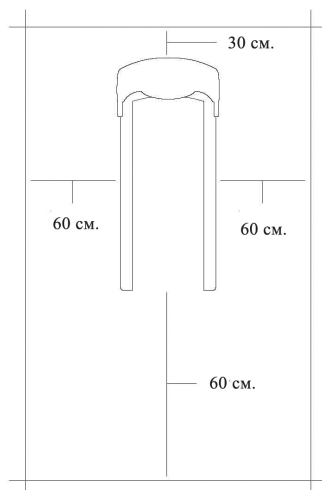
ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ ТРЕНАЖЕРА

Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

Свободное пространство сзади тренажера обеспечит Вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него.

Если Вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердого пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажер в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут отрицательно повлиять на компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.



Перед тем как начать тренировку

Перед первым занятием проверьте, правильно ли была проведена сборка тренажера. Ознакомьтесь со всеми функциями и настройками тренажера и проводите тренировки в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации. Перед началом тренировки убедитесь, что все защитные элементы надежно установлены и закреплены, проверьте надежность механических и электрических соединений. Установите тренажер на ровную нескользящую поверхность, оставляя с каждой стороны по 0,5 м свободного пространства. Для снижения шума и вибраций рекомендуется использовать специальные резиновые коврики, также это позволит избежать царапин, сколов и вмятин, если напольное покрытие в Вашем доме выполнено из деликатных материалов (паркетная доска, штучный паркет, натуральный линолеум, пробковое покрытие и т. п.).

Рекомендации по сборке

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все компоненты, неплотно закрепив гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, окончательно затяните их.

Каждый тренажер на заводе проходит проверку качества. Это необходимо, чтобы убедиться в корректной работе всех узлов оборудования. При этом может потребоваться частичная или полная сборка (зависит от конкретной модели). В связи с этим в местах соединений элементов тренажера могут остаться следы стыковки деталей и использования технологического крепежа.

ПРАВИЛА УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Регулярное и своевременное техническое обслуживание продлевает срок службы тренажера и сводит Ваши обращения в сервисную службу до минимума. Для этого мы рекомендуем Вам выполнять следующие профилактические процедуры.

Общие рекомендации по уходу

Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через 60 секунд, когда произойдет полное обесточивание внутренних электрических цепей тренажера. Регулярно осматривайте Ваш тренажер на предмет отсутствия посторонних предметов, пыли и грязи в тренажере.

Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера – ацетон, бензин, уайт-спирит, бензол и их производные - во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости ткань с последующей протиркой сухой тканью.

Ежедневно (после каждой тренировки)

Почистите и осмотрите беговую дорожку, выполнив следующие действия:

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Протрите беговое полотно, корпус, кожух двигателя и консоль влажной тряпкой. Не
- используйте растворители, они могут повредить тренажер;
- Осмотрите шнур питания. Если он поврежден, обратитесь к представителям
- компании-продавца;
- Убедитесь, что шнур не попал под транспортировочные колесики тренажера или в другое место, где он может оказаться зажат или оборван, и не слишком натянут на максимальном уровне наклона беговой дорожки;
- Проверьте натяжение и центровку бегового полотна. Убедитесь, что оно не повредит другие части тренажера из-за нарушения центровки;
- Убедитесь, что тренажер находится на достаточном расстоянии от стен (не менее 50 см);
- Проверьте наличие и целостность зажима и шнура аварийной остановки дорожки.

Ежедневно (после каждой тренировки)

Почистите и осмотрите беговую дорожку, выполнив следующие действия:

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Протрите беговое полотно, корпус, кожух двигателя и консоль влажной тряпкой. Не
- используйте растворители, они могут повредить тренажер;
- Осмотрите шнур питания. Если он поврежден, обратитесь к представителям
- компании-продавца;
- Убедитесь, что шнур не попал под транспортировочные колесики тренажера или в другое место, где он может оказаться защемлен или оборван, и не слишком натянут на максимальном уровне наклона беговой дорожки;
- Проверьте натяжение и центровку бегового полотна. Убедитесь, что оно не повредит другие части тренажера из-за нарушения центровки;
- Убедитесь, что тренажер находится на достаточном расстоянии от стен (не менее 50 см);
- Проверьте наличие и целостность зажима и шнура аварийной остановки дорожки.

Еженедельно

Уборка от пыли и мусора поверхности под беговой дорожкой:

- Выключите тумблер беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Сложите тренажер, убедившись в надежности его фиксации в вертикальном положении (для складных моделей);
- Переместите тренажер в другое место;
- Подметите или пропылесосьте пол, чтобы удалить пыль или другой мусор, который мог накопиться под беговой дорожкой;
- Поставьте тренажер обратно.
- ЕЖЕМЕСЯЧНО – ВАЖНО!
- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Проверьте затяжку всех монтажных болтов тренажера;
- Внимательно осмотрите все пластиковые элементы дорожки (подставки для ног, кожух моторного отсека, корпус дисплея и пр.). Они не должны иметь трещин и сколов;
- Снимите кожух моторного отсека. Дождитесь, пока все огни индикаторов на платах
- Пропылесосьте сам двигатель и весь моторный отсек, чтобы удалить накопившийся пух или пыль. Невыполнение этой процедуры может привести к преждевременному отказу электрических компонентов;

- Убедитесь, что дека тренажера смазана. При необходимости добавьте силиконовую смазку на ее поверхность, уделяя особое внимание центральной части;
- Пропылесосьте и протрите беговое полотно влажной тряпкой. Удалите с помощью пылесоса черные или белые частички, которые могут скопиться вокруг тренажера. Их появление является результатом нормальной работы беговой дорожки.

ЕЖЕКВАРТАЛЬНО – ОЧЕНЬ ВАЖНО!!!

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Используя 8 мм шестигранный ключ, ослабьте левый и правый регулировочные болты натяжения так, чтобы иметь возможность приподнять полотно и получить визуальный доступ к беговой деке тренажера;
- Проверьте состояния деки. Поверхность не должна иметь царапин и потертостей;
- Проверьте состояние полотна. Внутренняя поверхность должна быть гладкой, не иметь признаков истончения и отслоения материала, а также порванных и лопнувших участков;
- Протрите сухой чистой тканью всю поверхность деки и внутреннюю поверхность полотна;
- Нанесите силиконовую смазку на поверхность деки беговой дорожки;
- Проверьте состояние износа приводного ремня основного двигателя и правильности его положения;
- Снимите передний и задний валы и удалите наслоение пыли и грязи с их поверхностей;
- Убедитесь в отсутствии посторонних шумов во время движения беговой дорожки.

Дека и беговое полотно – это детали тренажера, требующие особого внимания.

Важно соблюдать требования эксплуатации во избежание преждевременного износа этих деталей, периодически проверять и проводить центровку и подтягивание бегового полотна, а при необходимости и техническое обслуживание беговой дорожки.

РЕГУЛИРОВКА БЕГОВОГО ПОЛОТНА

Регулировка бегового полотна предполагает две основные функции - регулировку натяжения и центровку бегового полотна. Беговое полотно регулируется на фабрике

производителем, но в связи с транспортировкой и перемещением беговой дорожки, беговое полотно может сдвинуться. Необходимо проверять регулировку натяжения и центровку бегового полотна в течение первых недель, так как оно после нескольких использований может немного растянуться или сместиться в сторону.

Чтобы правильно отрегулировать беговое полотно, следуйте указаниям, приведенным ниже.

Если во время занятия на беговой дорожке Вы чувствуете небольшое проскальзывание, то, вероятнее всего, беговое полотно нужно подтянуть.

Увеличение натяжения:

- Используйте 8 мм шестигранный ключ для регулировки левого болта натяжения;
- Поверните ключ по часовой стрелке на $\frac{1}{4}$ оборота, для увеличения натяжения ремня;
- Повторите шаг 1 для правого болта. Необходимо повернуть болт на точно такое же количество оборотов;
- Повторяйте шаги 1 и 2 до установления необходимого уровня натяжения;
- Будьте внимательны, не перетяните полотно, чтобы избежать повреждения передних и задних подшипников.

Для того чтобы уменьшить натяжение бегового полотна, необходимо поворачивать ключ против часовой стрелки согласно шагам, указанным выше.

Центрирование бегового полотна

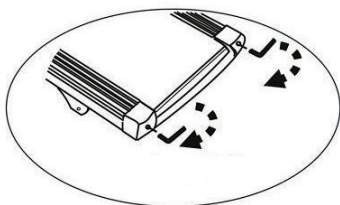
Время от времени необходимо центрировать беговое полотно в связи с тем, что во время

тренировки Вы отталкиваетесь с разным усилием на каждую ногу.

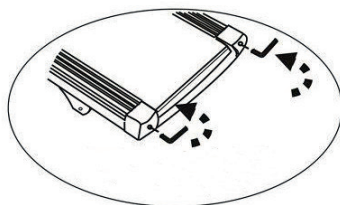
1. Включите движение бегового полотна. Нажмите кнопку увеличения скорости для достижения скорости 4 км/ч. Обратите внимание, в какую сторону отклоняется беговое полотно.

- Если оно отклоняется в левую сторону, поверните ключом левый болт по часовой стрелке на $\frac{1}{4}$ оборота, затем правый болт - против часовой стрелки;

- Если в правую, то поверните ключом правый болт на $\frac{1}{4}$ оборота по часовой стрелке, а левый - против;
 - Если беговое полотно все еще не выровнено, повторите действия снова.
2. После того, как беговое полотно движется по центру, увеличьте скорость до 6 км/ч, чтобы проверить его положение в движении. При необходимости повторите выше описанные шаги.
3. Если попытки центрировать беговое полотно безрезультатны, вероятно, нужно увеличить натяжение бегового полотна.



Поворот по часовой стрелке увеличит натяжение бегового полотна



Поворот против часовой стрелки уменьшит натяжение бегового полотна

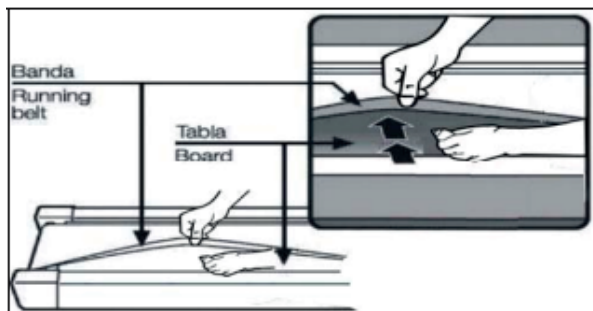
Смазка деки и полотна

Производитель уже смазал необходимые детали и узлы во время производства беговой дорожки. Тем не менее, необходимо регулярно проверять наличие смазки во избежание поломок.

Мы рекомендуем ежемесячно приподнимать беговое полотно и на ощупь проверять наличие смазки, и, если поверхность сухая, ее необходимо смазать. Вы можете использовать как силиконовый спрей в баллончике, так и силиконовую смазку в тубике.

Используйте продукцию уже хорошо зарекомендовавших себя брендов: Efele, Sil-X, Molykote Separator Spray.

- Приподнимите беговое полотно с правой и левой стороны поочередно;
- Нанесите на деку смазку от края и как можно ближе к центру бегового полотна;



- Включите дорожку на минимальной скорости и в течение 5 минут походите, смещая шаг справа налево и в обратном направлении относительно ширины деки так, чтобы смазка как можно равномернее распределилась по всей ее поверхности.

Электробезопасность (для тренажеров с питанием от сети)

Соблюдайте все меры предосторожности, принятые при работе с электрическим оборудованием. Тренажер должен подключаться только к заземленной розетке. Это снижает риск удара током при поломке или сбое в работе. Тренажер снабжен шнуром с жилой для заземления и вилкой с ножкой заземления. Вставьте вилку в соответствующую питающую розетку, установленную и заземленную с соблюдением действующих нормативов. Перед каждым использованием осмотрите электрический соединительный шнур на предмет отсутствия его повреждений.

Неправильное подключение может стать причиной удара током. Если у Вас возникли сомнения в правильности заземления, обратитесь к электрику или представителю сервисной службы. Не меняйте вилку тренажера. Если комплектующая вилка не подходит к Вашей розетке, обратитесь к электрику и установите нужную розетку. Не применяйте дополнительные электрические удлинители, переходные адаптеры между электрической сетью и тренажером. Это может нарушить работу системы УЗО и увеличить риск поражения электрическим током, а также явиться обоснованным отказом в гарантийном обслуживании. Не прячьте шнур питания под ковер и не ставьте на него предметы, способные пережать или повредить его. Не допускайте, чтобы шнур питания касался нагретых поверхностей. В случае скачка напряжения в некоторых тренажерах предусмотрено автоматическое отключение.

Меры предосторожности

Тренажер должен использоваться только по назначению, то есть для физических тренировок взрослых людей. Любое другое использование тренажера запрещено и может быть опасно. Продавец не несет ответственности за любые травмы или повреждения, вызванные неправильным использованием тренажера. Тренажер предназначен для использования взрослыми людьми, конструкция и установленные нагрузки рассчитаны на взрослых людей, поэтому эксплуатация несовершеннолетними лицами не допускается. Дети и домашние животные не должны приближаться к работающему тренажеру ближе, чем на 3 м.

В целях Вашей безопасности рекомендуем соблюдать следующие правила:

1. Сборку и эксплуатацию тренажера следует осуществлять на твердой, ровной поверхности. Свободное пространство вокруг тренажера должно составлять не менее 1,2 м;
2. При регулярной эксплуатации проверяйте затяжку резьбовых соединений каждые 1-2 месяца;
3. Не допускайте попадания внутрь тренажера посторонних предметов и жидкостей;
4. Никогда не эксплуатируйте тренажер с явными дефектами – открученными элементами крепления, незакрепленными узлами, с нехарактерными посторонними шумами и т. д. Это может привести к травмам или уменьшению срока службы тренажера;
5. Для осмотра и устранения возникших дефектов обратитесь в авторизованный сервисный центр или к уполномоченному дилеру, у которого Вы приобрели данный тренажер;
6. Для ремонта необходимо использовать только оригинальные запасные части;
7. Обслуживание тренажера, за исключением процедур, описанных в данном руководстве, должно производиться только сотрудниками сервисного центра;
8. Не допускается какое-либо изменение конструкции или узлов и деталей тренажера – это может привести к серьезным травмам и потере здоровья;
9. Вес пользователя не должен превышать максимально заявленный;
10. Во время занятий используйте соответствующую одежду и обувь. Не надевайте свободную одежду или обувь с кожаными подошвами или каблуками. Если у Вас длинные волосы, соберите их в хвост или пучок на затылке;
11. Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера;
12. Не подвергайте себя чрезмерным нагрузкам во время тренировок. Если Вы почувствовали боль или недомогание, немедленно прекратите занятия и обратитесь за консультацией к врачу.

СОВЕТЫ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

ОТКРЫТИЕ КОРОБКИ

Убедитесь, что все части тренажера на месте, проверьте наличие комплектующих частей в соответствии со списком.

ИНСТРУМЕНТЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ СБОРКИ

Перед началом сборки убедитесь, что все инструменты, которые будут необходимы при сборке, на месте.

**Убедитесь, что Вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона.
Не выбрасывайте гарантийный талон.**



ПЕРЕДОВАЯ ФИТНЕС ТЕХНОЛОГИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

(действителен при заполнении всех граф)

Модель тренажера Серийный номер № гарантийного талона

ПОКУПАТЕЛЬ

Ф.И.О. покупателя (для юридических лиц укажите также название компании и должность контактного лица)

С условиями гарантийных обязательств ознакомлен.

Претензий по качеству, внешнему виду и комплектности не имею.

Подпись покупателя

ПРОДАВЕЦ

Название компании

Дата продажи

Адрес и телефон компании

Подпись продавца

Ф.И.О. продавца

М.П.

СБОРКА ТРЕНАЖЕРА ПРОДАВЦОМ

Сборку, установку и подключение оборудования произвел:

Дата сборки

Ф.И.О. сборщика

Подпись сборщика

Сведения о прошедших ремонтах:

Отметка сервисной службы:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

По вопросам сервисного обслуживания обращаться:

Москва: 115021, Нагорский проезд 17, стр. 24, +7 (495) 190-55-75 (доб. 107), service@fitathlon.ru
 Санкт-Петербург: 197371, ул. Репина/Благодатная 20а, +7 (812) 304-89-57, +7 (800) 628-07-88, service-spb@fitathlon.ru
 Владивосток: 690046, пр-т 100-летия Владивостока 42А, оф. 108, +7 (914) 678-55-22, service@jaguar-sport.ru
 Екатеринбург: 620100, ул. Бомашкина 25, оф. 2, +7 (343) 274-43-50, +7 (923) 29-07-41, baturin@btk.ru
 Самара: 440113, Московское шоссе 17, 2-эт., +7 (846) 270-37-57, service@sportulife.ru
 Красноярск: 660017, ул. Обороны 3, эт. 1, оф. 22, +7 (391) 294-91-75, 291-11-43, tan-test@yandex.ru
 Ставрополь: 355042, ул. Дзержинского 41/2, +7 (918) 883-40-41, rem-sport26@mail.ru
 или в расположенному дилеру, где была приобретена оборудование.

Домашнее использование – предназначено для личного, семейного, домашнего или иного использования, не связанного с предпринимательской деятельностью.

Патрулируемое использование – предназначено для использования в предпринимательской деятельности с целью извлечения прибыли или в иных целях, не связанных с личным, семейным, домашним и иным подобным использованием. Использовать строго по назначению: огнетушитель, джоггер, велосипед, дрель и т.д.

Коммерческое использование – предназначено для использования в предпринимательской деятельности с целью извлечения прибыли или в иных целях.

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

НАЗНАЧЕНИЕ ТРЕНАЖЕРА

OMEGA - единственная беговая дорожка домашнего применения от профессионального шведского бренда Svensson Industrial. Ее уникальность состоит в том, что в ее основе используется конструкция рамы от профессиональных моделей. Поэтому, в отличие от подавляющего большинства моделей на рынке, эта дорожка действительно рассчитана на тяжеловесов и заявленный максимальный вес пользователя 160 кг полностью соответствует фактическому. Кроме того, профессиональная рама (так называемого «закрытого типа») обладает, в отличие от дорожек для дома, значительно более высокими требованиями по надежности и рассчитана на бесперебойную многолетнюю эксплуатацию.

Здесь стоят самые лучшие узлы и компоненты, а все характеристики являются максимальными для оборудования домашнего класса. Надежный двигатель, произведенный американской Leeson, выдает 3,5 л. с. в режиме постоянной нагрузки и 5,25 л. с. в пике.

Износостойкое полотно коммерческого класса толщиной 2.8 мм с вплетенными полимерными волокнами рассчитано на самую длительную эксплуатацию в режиме максимальных нагрузок. Размер полотна составляет 152*51,5 см, это обеспечивает полную свободу движений на любых скоростях.

Динамические характеристики находятся на самом достойном уровне - скорость варьируется от 1 до 18 км/ч, угол наклона изменяется в диапазоне от 0 до 18%. За амортизацию отвечает новейшая платформа dyno-WAVE PRO™, построенная на связке 6 динамических амортизаторов и 2 динамических эластомеров VCS™. Такая технология обладает великолепными демпфирующими свойствами и оказывает минимальную ударную нагрузку на колени, стопы и позвоночник.

Тренировочный компьютер представлен голубым дисплеем диагональю 18 см с профилем тренировок. Встроенные программы ориентированы на любые возможные задачи - снижение веса, тренировку выносливости или скоростных качеств.

Помимо предустановленных программ можно воспользоваться самостоятельно регулируемым ручным режимом, а также создать собственную программу в одном из 3-х пользовательских режимов.

3 пульсозависимые программы отвечают за тренировку тех пользователей, которым важно контролировать верхние пределы частоты сердечного ритма. Для точного определения пульса и просто комфортной тренировки в компьютер встроен высокоточный беспроводной телеметрический приемник (для считывания частоты сердечного ритма рекомендован нагрудный ремень-передатчик Polar T34).

Разнообразить тренировку поможет мультимедийная составляющая - в консоль дорожки установлены колонки мощностью 3 ватта, а носителями аудио файлов выступают MP3-плеер, смартфон или USB-накопитель. Рукоятки позволяют

не только удобно и безопасно тренироваться, но и управлять базовыми параметрами - скоростью и углом наклона. Выровнять положение тренажера относительно поверхности можно за счет компенсаторов неровностей пола. Тренажер имеет все необходимые сертификаты для продаж на территории Европейского Союза - европейский Сертификат Соответствия (CE) и европейский Сертификат Безопасности (RoHS). Торговая марка SVENSSON INDUSTRIAL™ является зарегистрированным товарным знаком компании Jörgen Svensson LLC (Швеция).

Тренажер предназначен для домашнего использования.

СПИСОК КОМПЛЕКТУЮЩИХ ЧАСТЕЙ

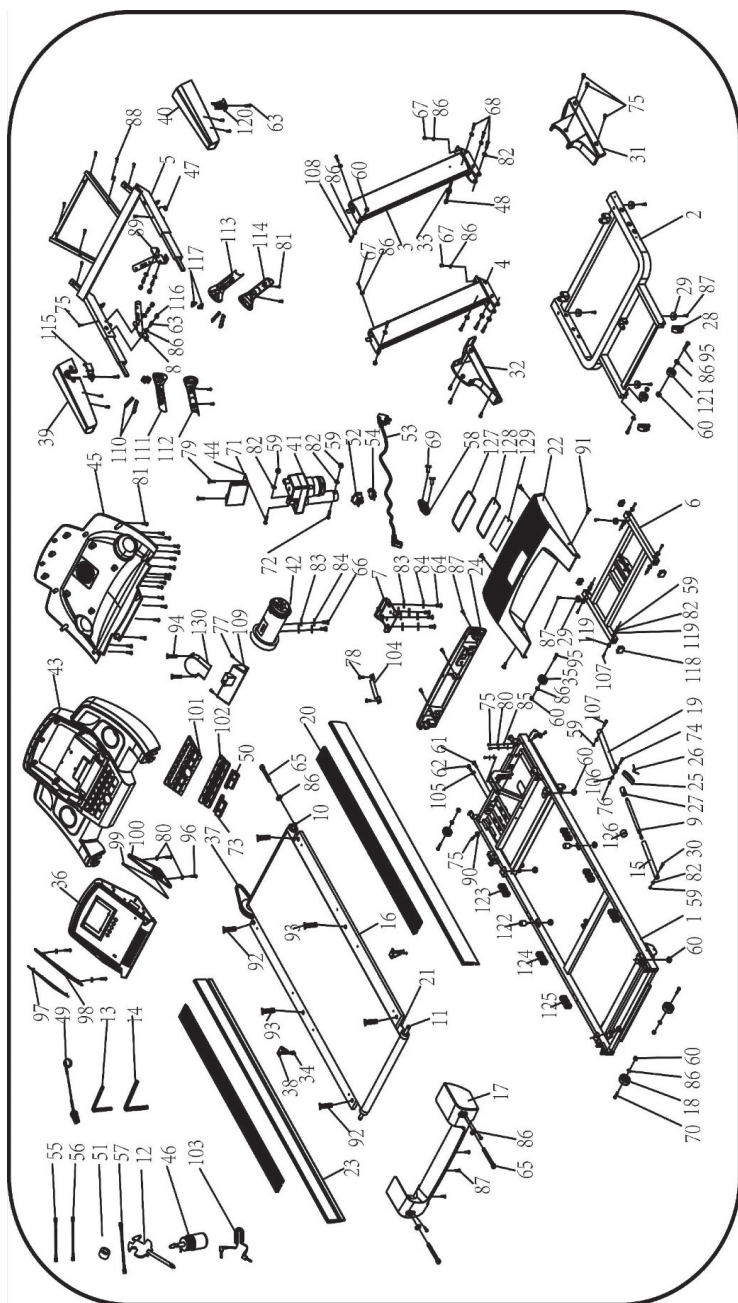
№.	Наименование	Кол-во
1	Основная рама	1
2	Опорная рама	1
3	Правая стойка консоли	1
4	Левая стойка консоли	1
5	Рама консоли	1
6	Рама наклона	1
7	Рама двигателя	1
8	Левый пульсомер	1
9	Газовый доводчик	1
10	Передний вал	1
11	Задний вал	1
12	Ключ	1
13	Ключ	1
14	Ключ	1
15	Кронштейн	1
16	Дека	1
17	Задняя заглушка	1
18	Пластиковое колесо	2
19	Вспомогательная рама	1
20	Боковая накладка 1	2
21	Беговое полотно	1
22	Верхний кожух моторного отсека	1
23	Боковая накладка 2	2
24	Передний кожух моторного отсека	1
25	Прижимная пружина	8
26	Торсионная пружина	1
27	Втулка	1
28	Кожух ролика	2
29	Ножка	6
30	Болт	1
31	Правый кожух основания	1
32	Левый кожух основания	1
33	Защита кабеля	2

34	Болт ST4.2*12	4
35	Транспортировочное колесо	2
36	Консоль	1
37	Приводной ремень	1
38	Направляющая ремня	2
39	Левый поручень	1
40	Правый поручень	1
41	Двигатель наклона	1
42	Основной двигатель	1
43	Верхний кожух консоли	1
44	Плата управления двигателем	1
45	Нижний кожух консоли	1
46	Смазка	1
47	Верхний кабель консоли	1
48	Нижний кабель консоли	1
49	Ключ безопасности	1
50	Блок с кнопкой стоп	1
51	Магнитное кольцо	1
52	Выключатель	1
53	Кабель питания	1
54	Защита от перегрузки	1
55	Одножильный кабель	1
56	Синий кабель	1
57	Коричневый кабель	2
58	Разъем питания	1
59	Гайка M10	8
60	Гайка M8	12
61	Болт M8*30	1
62	Болт M8*35	2
63	Болт M8*20	6
64	Болт M8*32	4
65	Болт M8*65	3
66	Болт M8*12	2
67	Болт M8*20	4
68	Болт M10*70	6

69	Болт М4*20	2
70	Болт М8*50	2
71	Болт М10*45	1
72	Болт М10*60	1
73	Блок с кнопкой старт	1
74	Болт М6*40	1
75	Болт ST4.2*19	15
76	Гайка М6	1
77	Болт ST4.2*12	2
78	Болт ST2.9*6.5	2
79	Болт ST4.2*12	2
80	Шайба 5	7
81	Болт ST4.2*13	25
82	Шайба 10	14
83	Шайба 8	6
84	Пружинная шайба 8	6
85	Шайба 5	3
86	Шайба 8	18
87	Болт ST4.2*19	12
88	Болт ST4.2*30	6
89	Правый пульсометр	1
90	Фиксатор	2
91	Болт М5*8	4
92	Болт М8*32	4
93	Болт М8*25	2
94	Болт ST4.2*45	2
95	Болт М8*40	4
96	Болт ST4.2*9	4
97	Левая сетка динамика	1
98	Фиксатор левой сетки	1
99	Правая сетка динамика	1
100	Фиксатор правой сетки	1
101	Верхняя клавиатура	1
102	Быстрые клавиши	1
103	МРЗ кабель	1

104	Опора планшета (опционально)	1
105	Шайба 8*24	1
106	Шайба 6	1
107	Болт М10*55	5
108	Болт М8*50	2
109	Вентилятор	1
110	Датчик пульса	4
111	Левый верхний кожух поручня	1
112	Левый нижний кожух поручня	1
113	Правый верхний кожух поручня	1
114	Правый нижний кожух поручня	1
115	Левая декоративная пластина	1
116	Декоративное кольцо	4
117	Клавиши	4
118	Заглушка	4
119	Втулка 2	8
120	Правая декоративная пластина	1
121	Колесо	2
122	Эластомер	2
123	Эластомер красный	2
124	Эластомер синий	2
125	Эластомер желтый	2
126	Фиксатор	1
127	Хромированная пластина	1
128	Акриловая пластина	1
129	Подсветка (Опционально)	1
130	Вентилятор (Опционально)	1

СХЕМА ТРЕНАЖЕРА В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ

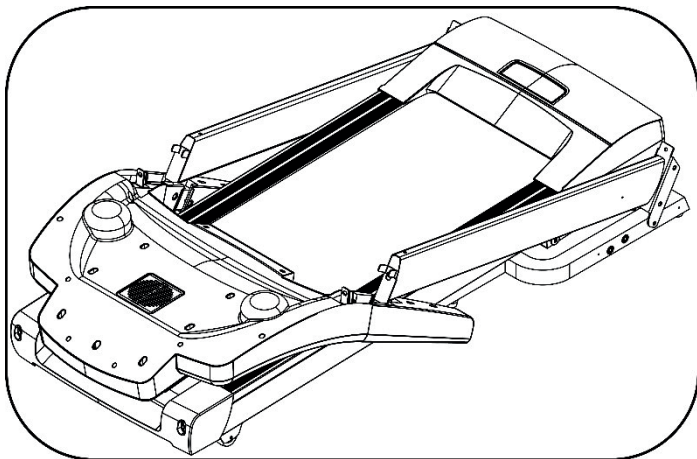


СБОРКА ОБОРУДОВАНИЯ

ВНИМАНИЕ! Во время крепления винтов и болтов не следует их сильно затягивать. Это необходимо сделать в конце сборки.

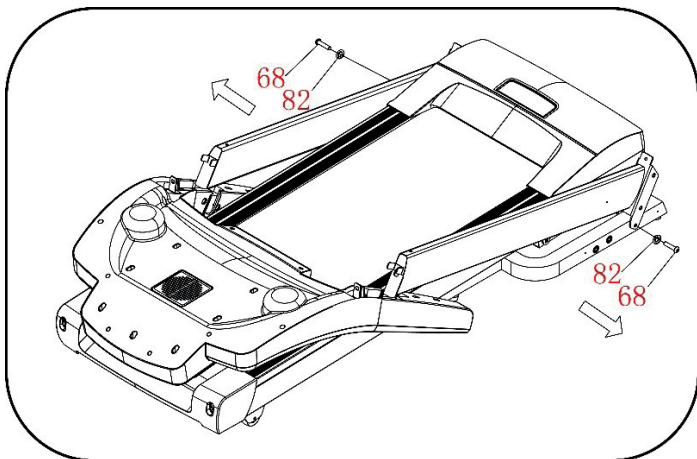
Шаг 1

Откройте коробку и извлеките все составляющие части тренажера. Основание тренажера установите на ровную поверхность.



Шаг 2

Используйте универсальный гаечный ключ (14). Надо ослабить и снять болт М10*70 (68) и шайбу (82) на левой стойке консоли и правой.

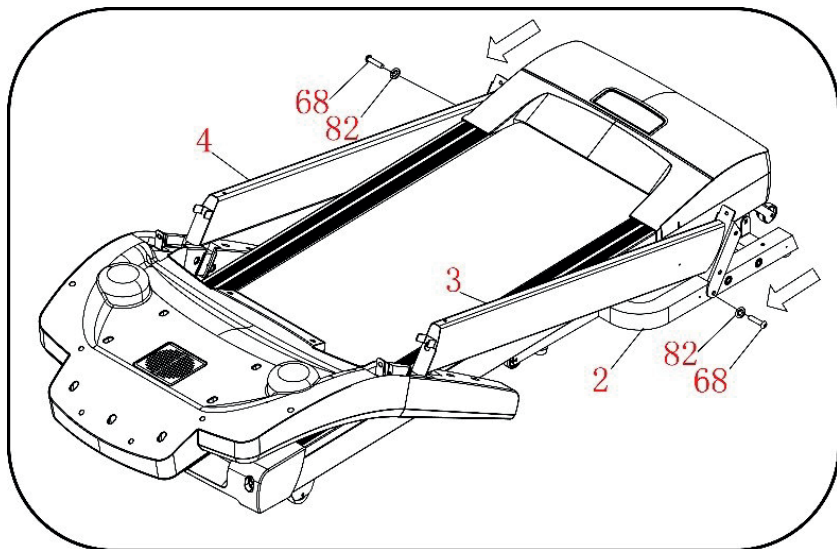


Шаг 3

Сдвиньте левую и правую стойки консоли в вертикальном положении (3, 4) в соответствующее отверстие, как показано на изображении.

Используйте 6# шестигранный ключ, закрепите левую стойку консоли (4) и правую (3). Необходимо, чтобы они плотно прилегали к опорной раме (2), после этого закрепить их, используя болт М10*70 (68) и шайбу (82).

Левая сторона и правая должны находится на одном уровне.

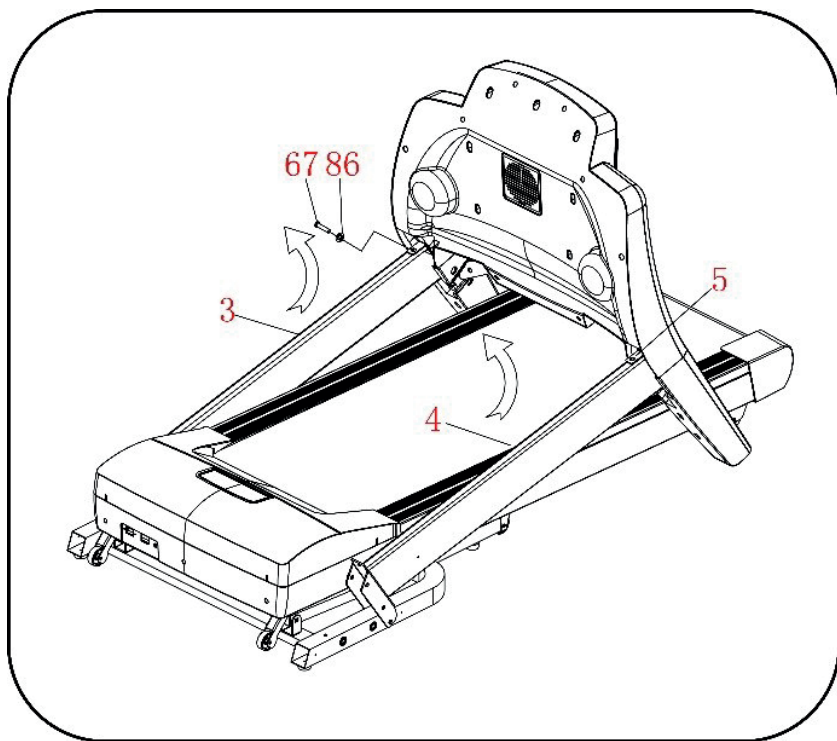


Шаг 4

1. Поднимите консоль (5) и левую и правую стойки консоли в вертикальное положение (3, 4), как показано на рисунке.
2. Используйте короткий конец 5# шестигранного ключа, болт M8*20 (67) и шайбу (86), чтобы зафиксировать правую стойку консоли к раме консоли (5) в сомкнутом состоянии; для левой стороны метод сборки такой же, как для правой.

Примечание:

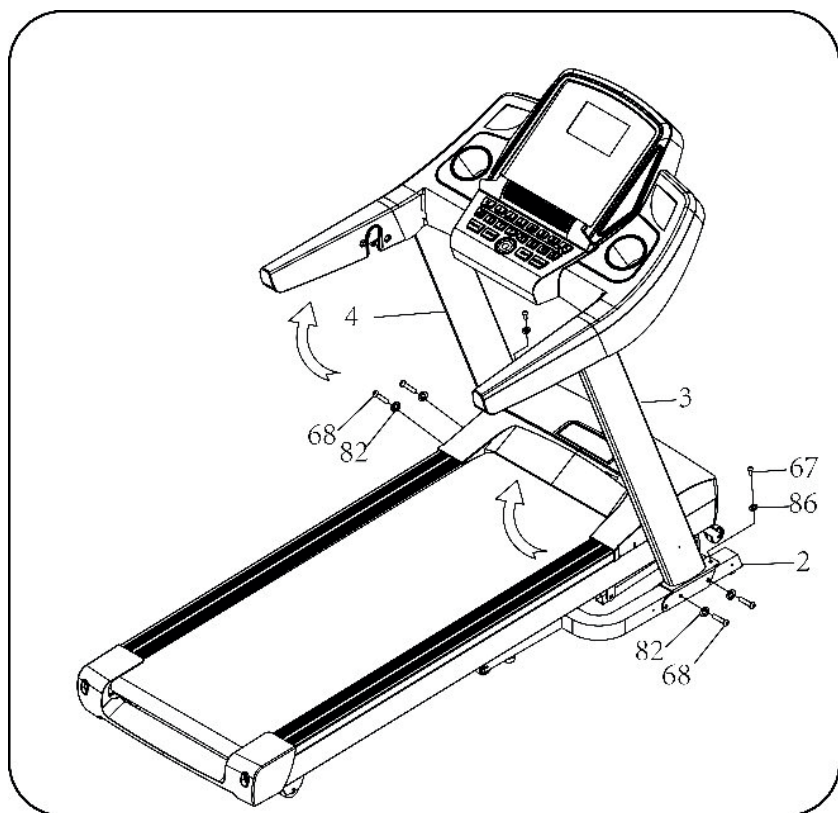
Когда Вы тянете конструкцию в вертикальном положении, не зажимайте провода; зафиксировав в вертикальном положении, прикоснитесь к консоли рукой, она не должна падать вниз (чтобы избежать, каких-либо травм).



Шаг 5

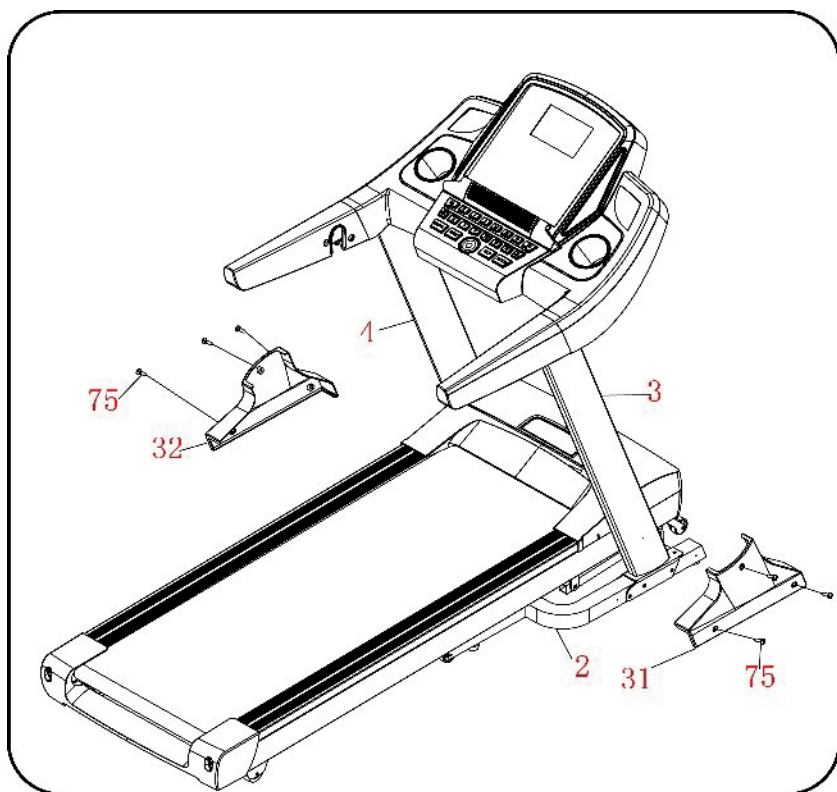
1. Используйте 6# универсальный гаечный ключ (14), зафиксируйте болт M10*70 (68) и шайбу (82), чтобы закрепить правую стойку консоли к опорной раме.
2. Используйте 5# шестигранный ключ (13), чтобы зафиксировать болт M8*20 (67) и шайбу (86) и закрепить правую стойку консоли к опорной раме.
3. Для левой стороны метод сборки такой же, как с правой стороны.

Примечание: Поддерживайте в вертикальном положении конструкцию с помощью рук, чтобы избежать ее падения вниз (чтобы избежать травм).



Шаг 6

1. Используйте ключ (12), зафиксируйте правую нижнюю крышку (31) к опорной раме (2) и правой стойке консоли (3) с помощью болта ST4.2 * 19 (75).
2. Для левой стороны метод сборки такой же, как с правой стороны.

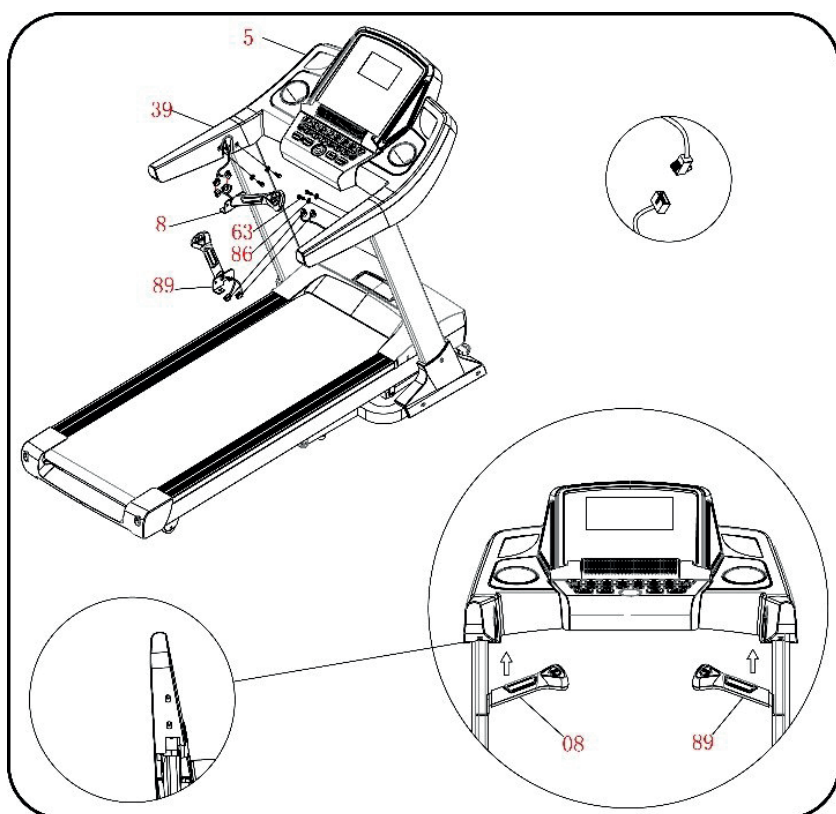


Шаг 7

1. Подключите провода от узла пульса (8, 89) к раме консоли (5), как показано на рисунке слева. Затем соберите левый и правый поручни (8, 89), снизу вверх вставить в поручень через зазор поручня (39) к раме консоли (5). Снять из вспененного материала поручень, чтобы плотно зафиксировать поручень.

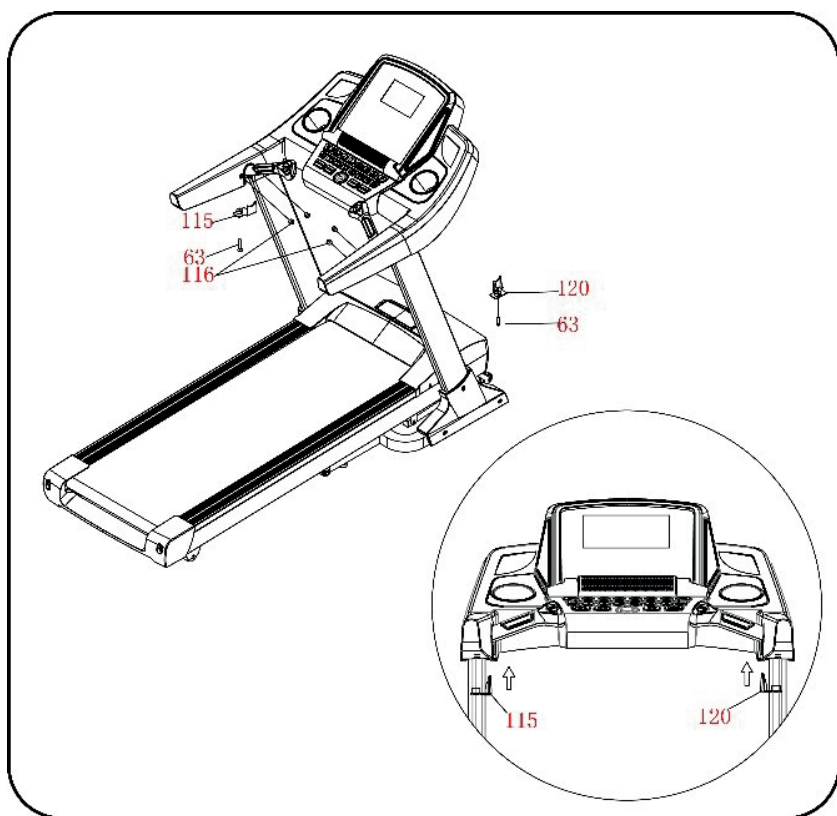
Примечание: Во время вставки проволоки, пожалуйста, вставьте дополнительный провод в раме консоли и убедитесь, что не передавливаете провод.

2. Используйте 5# шестигранный ключ (13), M8*20 болт (63) и стопорную шайбу (86), чтобы зафиксировать левый и правый руль (8, 89) на раме консоли (5).



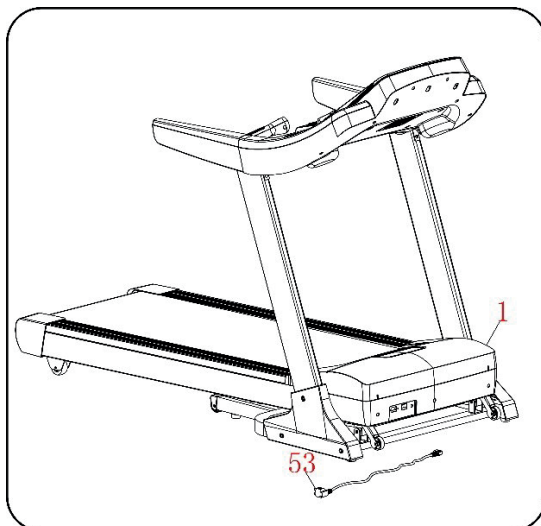
Шаг 8

1. Зафиксируйте декоративную пластину (115, 120) с помощью болта М8*20 (63).
2. Затяните М8*20 болт (63) и шайбу (86) на шаге 7 плотно.
3. На поручень установите декоративное кольцо (116).



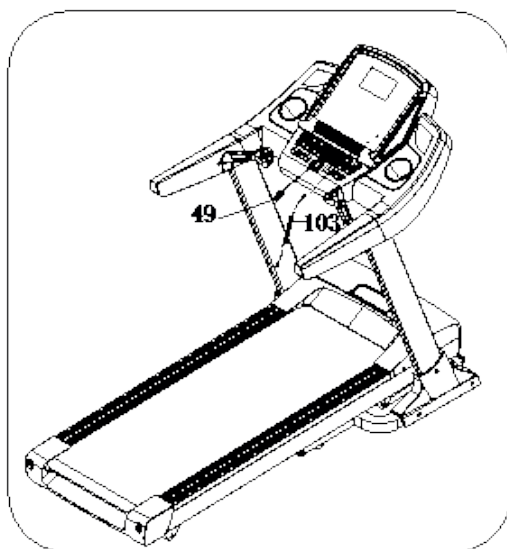
Шаг 9

Вставьте в разъем питания кабель питания (53) дорожки.



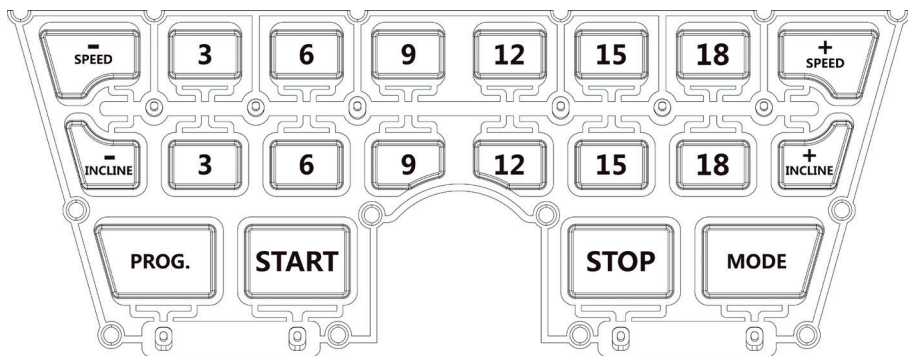
Шаг 10

Установите ключ безопасности (49) на консоль и MP3 кабель (103).



СБОРКА ЗАВЕРШЕНА

РАБОТА С КОНСОЛЬЮ



ФУНКЦИИ И ОПЕРАЦИИ:

Поле	Пределы	Начальное значение	Увеличение / Уменьшение
Time (Время)	0:00-99:00	00:00	±1:00
Distance (Дистанция)	0.00-999.0	0.00	±1.0
Calories (Калории)	0-9950	0	±50
Pulse (Пульс)	30-230	30	-
Speed (Скорость)	0.0-99.9	0	
Program (Программа)			

НАЗНАЧЕНИЕ КЛАВИШ

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ УПРАВЛЕНИЯ:

- ▶ START: Начало тренировки
- ▶ PROG: Выбор программ P1—P20/U1-U3/Body Fat
- ▶ MODE: В режиме ожидания – режим обратного отсчета времени (Time), расстояния (Distance), количества калорий (Calories). Кнопкой Mode выберите один из режимов, нажмите Start для начала тренировки, кнопками Speed+/- Вы можете изменять параметры.
- ▶ SPEED+/-: Изменение скорости. Измерение параметров.

SPEED (3, 6, 9, 12, 15, 18): Кнопки быстрого изменения скорости

- ▶ INCLINE+/-: Изменение угла наклона. Изменение параметров.
- ▶ INCLINE (3%, 6%, 9%, 12%, 15%, 18%): Кнопки быстрого изменения угла наклона.
- ▶ STOP: Завершения тренировки
- ▶  : Клавиша увеличения громкости
- ▶  : Клавиша уменьшения громкости
- ▶  : Клавиша отключения звука
- ▶  : Клавиша выбора предыдущей записи
- ▶  : Клавиша выбора следующей записи

БЫСТРЫЙ СТАРТ (РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ)

Используйте кнопку Start для начала тренировки, кнопками Speed+/- Вы можете регулировать скорость и Incline+/- (угол наклона). Для остановки движения бегового полотна нажмите кнопку Stop.

РЕЖИМ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА

В режиме ожидания нажмите кнопку Mode - для доступа к режиму обратного отсчета:

Time - Обратный отсчет времени, Distance - Обратный отсчет расстояния, Calories - Обратный отсчет калорий. Используйте Speed+/- или Incline+/- для изменения параметра (время, расстояние, калории). Start - для начала тренировки, Stop - для завершения тренировки. Во время тренировки можно изменять скорость движения бегового полотна кнопками Speed+/- и угол наклона бегового полотна - Incline+/-.

ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ P1-P20

Кнопкой PROG выберите одну из предустановленных программ P1-P20, нажмите Start для подтверждения выбора. На дисплее будут отображены параметры по умолчанию: время. Используйте кнопку Speed+/- для установки значения. Каждая программа имеет 20 интервалов. Нажмите Start для начала тренировки. Во время тренировки скорость можно изменять. Для завершения тренировки нажмите кнопку Stop или выдерните ключ безопасности.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ ПРОГРАММЫ (Пользователь 1-3/User 1-3)

Последовательно нажимайте клавишу Program до появления первой программы USER 1. Всего программ - 3: USER1, USER2, USER3. Выберите одну из указанных программ, подтвердите выбор нажатием Mode.

- Время по умолчанию – 30 минут.
- Кнопками SPEED+/SPEED- отрегулируйте время: 10:00-99:00 мин.
- Используйте кнопку Mode для подтверждения.
- Установите для каждого из 20 сегментов значение скорости SPEED+/SPEED- и наклона Incline+/Incline-.
- Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия).

ЖИРОАНАЛИЗАТОР

Кнопкой PROG выберите FAT. Нажмите MODE и введите следующие параметры: Gender (F1 - Пол), AGE (F2 - Возраст), HEIGHT (F3 - Рост), WEIGHT (F4 - Вес). Для установки параметров используйте кнопки SPEED+/- и MODE для подтверждения. Во время запуска программы «Жироанализатор» ладони должны находиться на поручнях с пульсомерами.

F-1	Пол	Мужчина	Женщина
F-2	Возраст	10-99	
F-3	Рост	100-200	
F-4	Вес	20-150КГ	
F-5	Значение	≤19	Недовес
	Значение	20-25	Нормальный
	Значение	25-29	Перевес
	Значение	≥30	Ожирение

ПУЛЬСОЗАВИСИМЫЕ ПРОГРАММЫ

НР1				НР2				НР3			
Возраст	Целевая зона (L-H)			Возраст	Целевая зона (L-H)			Возраст	Целевая зона (L-H)		
	НИЖ- няя	СРЕД- няя	ВЕРХ- няя		НИЖ- няя	СРЕД- няя	ВЕРХ- няя		НИЖ- няя	СРЕД- няя	ВЕРХ- няя
15	160	165	170	15	170	175	180	15	170	175	180
16	159	164	169	16	169	174	179	16	170	175	180
17	158	163	168	17	168	173	178	17	170	175	180
18	157	162	167	18	167	172	177	18	169	174	179
19	156	161	166	19	166	171	176	19	169	174	179
20	155	160	165	20	165	170	175	20	168	173	178
21	154	159	164	21	164	169	174	21	168	173	178
22	153	158	163	22	163	168	173	22	168	173	178
23	152	157	162	23	162	167	172	23	167	172	177
24	151	156	161	24	161	166	171	24	167	172	177
25	150	155	160	25	160	165	170	25	166	171	176
26	149	154	159	26	159	164	169	26	166	171	176
27	148	153	158	27	158	163	168	27	166	171	176
28	147	152	157	28	157	162	167	28	165	170	175
29	146	151	156	29	156	161	166	29	165	170	175
30	145	150	155	30	155	160	165	30	165	170	175
31	144	149	154	31	154	159	164	31	164	169	174
32	143	148	153	32	153	158	163	32	164	169	174
33	142	147	152	33	152	157	162	33	163	168	173
34	141	146	151	34	151	156	161	34	163	168	173
35	140	145	150	35	150	155	160	35	163	168	173

36	139	144	149	36	149	154	159	36	162	167	172
37	138	143	148	37	148	153	158	37	162	167	172
38	137	142	147	38	147	152	157	38	161	166	171
39	136	141	146	39	146	151	156	39	160	165	170
40	135	140	145	40	145	150	155	40	160	165	170
41	134	139	144	41	144	149	154	41	159	164	169
42	133	138	143	42	143	148	153	42	159	164	169
43	132	137	142	43	142	147	152	43	158	163	168
44	131	136	141	44	141	146	151	44	158	163	168
45	130	135	140	45	140	145	150	45	158	163	168
46	129	134	139	46	139	144	149	46	157	162	167
47	128	133	138	47	138	143	148	47	156	161	166
48	127	132	137	48	137	142	147	48	155	160	165
49	126	131	136	49	136	141	146	49	154	159	164
50	125	130	135	50	135	140	145	50	153	158	163
51	124	129	134	51	134	139	144	51	152	157	162
52	123	128	133	52	133	138	143	52	151	156	161
53	122	127	132	53	132	137	142	53	150	155	160
54	121	126	131	54	131	136	141	54	149	154	159
55	120	125	130	55	130	135	140	55	148	153	158
56	119	124	129	56	129	134	139	56	147	152	157
57	118	123	128	57	128	133	138	57	146	151	156
58	117	122	127	58	127	132	137	58	145	150	155
59	116	121	126	59	126	131	136	59	144	149	154
60	115	120	125	60	125	130	135	60	143	148	153
61	114	119	124	61	124	129	134	61	142	147	152
62	113	118	123	62	123	128	133	62	141	146	151
63	112	117	122	63	122	127	132	63	140	145	150
64	111	116	121	64	121	126	131	64	139	144	149
65	110	115	120	65	120	125	130	65	138	143	148
66	109	114	119	66	119	124	129	66	137	142	147
67	108	113	118	67	118	123	128	67	136	141	146
68	107	112	117	68	117	122	127	68	135	140	145
69	106	111	116	69	116	121	126	69	134	139	144
70	105	110	115	70	115	120	125	70	133	138	143
71	104	109	114	71	114	119	124	71	132	137	142
72	103	108	113	72	113	118	123	72	131	136	141
73	102	107	112	73	112	117	122	73	130	135	140
74	101	106	111	74	111	116	121	74	129	134	139

75	100	105	110	75	110	115	120	75	128	133	138
76	99	104	109	76	109	114	119	76	127	132	137
77	98	103	108	77	108	113	118	77	126	131	136
78	97	102	107	78	107	112	117	78	125	130	135
79	96	101	106	79	106	111	116	79	124	129	134
80	95	100	105	80	105	110	115	80	123	128	133

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Время Программа		Время / 20 = время на деление																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
P01	СКОРОСТЬ	2	3	3	4	5	3	4	5	5	3	4	5	4	4	4	2	3	3	5	3
	НАКЛОН	1	1	2	2	2	3	3	3	2	2	1	2	2	1	1	3	3	2	2	2
P02	СКОРОСТЬ	2	4	4	5	6	4	6	6	6	4	5	6	4	4	4	2	2	5	4	2
	НАКЛОН	1	2	2	2	2	3	3	2	2	2	2	2	3	3	3	4	4	3	2	2
P03	СКОРОСТЬ	2	4	4	6	6	4	7	7	7	4	7	7	4	4	4	2	4	5	3	2
	НАКЛОН	2	3	3	2	2	3	3	3	2	2	2	2	4	4	4	6	6	3	2	2
P04	СКОРОСТЬ	3	5	5	6	7	7	5	7	7	8	8	5	9	5	5	6	6	4	4	3
	НАКЛОН	2	3	3	2	2	3	3	3	2	2	2	2	4	4	4	6	6	3	2	2
P05	СКОРОСТЬ	2	4	4	5	6	7	7	5	6	7	8	8	5	4	3	3	6	5	4	2
	НАКЛОН	3	3	3	4	4	5	5	5	4	4	4	4	5	5	3	3	3	2	2	2
P06	СКОРОСТЬ	2	4	4	4	5	6	8	8	6	7	8	8	6	4	4	2	5	4	3	2
	НАКЛОН	3	5	5	5	4	4	4	3	3	3	3	4	4	4	3	3	3	4	3	2
P07	СКОРОСТЬ	2	3	3	3	4	5	3	4	5	3	4	5	3	3	3	6	6	5	3	3
	НАКЛОН	4	4	4	4	3	3	6	6	6	7	7	8	8	9	9	6	6	5	4	4
P08	СКОРОСТЬ	2	3	3	6	7	7	4	6	7	4	6	7	4	4	4	2	3	4	4	2
	НАКЛОН	4	5	5	5	6	6	6	7	8	9	9	9	10	10	10	12	12	8	6	3
P09	СКОРОСТЬ	2	4	4	7	7	4	7	8	4	8	9	9	4	4	4	5	6	3	3	2
	НАКЛОН	5	5	5	6	6	6	4	4	6	6	5	5	8	8	9	9	9	7	4	2
P10	СКОРОСТЬ	2	4	5	6	7	5	4	6	8	8	6	6	5	4	4	2	4	4	3	3
	НАКЛОН	5	6	6	6	7	5	8	8	4	4	4	5	5	8	8	10	10	8	6	3
P11	СКОРОСТЬ	2	5	8	10	7	7	10	10	7	7	10	10	5	5	9	9	5	5	4	3
	НАКЛОН	4	5	3	2	6	6	2	2	2	2	2	4	5	6	3	2	5	5	2	0
P12	СКОРОСТЬ	3	4	9	9	5	9	5	8	5	9	7	5	5	7	9	9	5	7	6	3
	НАКЛОН	1	2	3	2	3	5	5	0	0	2	3	5	7	3	3	5	6	5	3	3
P13	СКОРОСТЬ	3	6	7	5	9	9	7	5	5	7	9	5	8	5	9	5	9	9	4	3
	НАКЛОН	3	3	5	6	5	3	3	7	5	3	2	0	0	5	5	3	2	3	2	1
P14	СКОРОСТЬ	2	2	4	5	6	5	4	3	2	1	2	3	4	5	6	5	4	3	2	1
	НАКЛОН	4	4	4	4	3	3	6	6	6	7	7	8	8	9	9	6	6	5	4	4

P15	СКОРОСТЬ	2	4	6	8	6	6	4	4	2	2	2	4	6	8	6	6	4	4	2	2
	НАКЛОН	3	3	3	4	4	5	5	5	4	4	4	4	5	5	3	3	3	2	2	2
P16	СКОРОСТЬ	2	4	6	8	10	8	6	4	2	2	2	4	6	8	6	6	4	4	2	2
	НАКЛОН	5	5	5	6	6	6	4	4	6	6	5	5	8	8	9	9	9	7	4	1
P17	СКОРОСТЬ	2	2	6	6	8	10	6	6	2	2	2	2	6	6	8	10	6	6	2	2
	НАКЛОН	4	5	5	5	6	6	6	7	8	9	9	9	10	10	10	12	12	8	6	3
P18	СКОРОСТЬ	2	3	4	5	2	3	4	5	3	2	2	3	4	5	2	3	4	5	3	2
	НАКЛОН	4	4	4	4	3	3	6	6	6	7	7	8	8	9	9	6	6	5	3	2
P19	СКОРОСТЬ	2	4	6	2	4	6	2	4	6	2	2	4	6	2	4	6	2	4	6	2
	НАКЛОН	3	5	5	5	4	4	4	3	3	3	3	4	4	4	3	3	3	4	3	2
P20	СКОРОСТЬ	1	3	4	5	6	5	4	3	2	1	1	3	4	5	6	5	4	3	2	1
	НАКЛОН	3	3	3	4	4	5	5	5	4	4	4	4	5	5	3	3	3	2	2	2

СПЯЩИЙ РЕЖИМ

Если консоль не получает сигнал в течение 5 минут, система запустит «Спящий режим», нажмите любую кнопку, чтобы вернуться к работе.

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

ДИНАМИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

Тип	электрическая
Двигатель	3,5 л. с. Leeson (постоянный ток)
Пиковая мощность	5,25 л. с.
Скорость	1-18 км/ч
Регулировка угла наклона	электрическая
Угол наклона	0-18%
Беговое полотно	2,8 мм, ортопедическое, коммерческого класса
Размер бегового полотна	152*51,5 см
Дека	24 мм, парафинированная
Система амортизации	6 динамических амортизаторов duno-WAVE PRO™, 2 динамических эластомера VCS™
Регулировка угла наклона	отсутствует

ТРЕНИРОВОЧНЫЙ КОМПЬЮТЕР

Консоль	голубой LCD-дисплей диагональю 18 см с профилем тренировки
Язык(и) интерфейса	английский
Показания консоли	профиль, время, скорость, дистанция, калории, угол наклона, пульс, жиросанализатор (Body Fat)
Общее количество программ	26
Тренировочные программы	20
Пульсозависимые программы	3
Пользовательские программы	3
Ручной режим	есть
Интернет	нет
Интеграционные технологии	нет

Мультимедиа	воспроизведение аудио файлов, встроенные динамики
Разъемы	USB, Audio IN minijack 3,5 мм (для MP3-плееров и смартфонов)
Измерение пульса	сенсорные датчики, беспроводной Polar™ совместимый приемник
Управление на поручнях	есть
Вентилятор	нет

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Макс. вес пользователя	160 кг
Складывание	двухфазная гидравлика с блокиратором easy-Drop™
Компенсаторы неровностей пола	есть
Транспортировочные ролики	есть (4 штуки)
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	194*92*146 см
Размер в сложенном виде (Д*Ш*В)	146*92*148 см
Вес нетто	110 кг
Питание	сеть 220 вольт
Энергосбережение	есть
Профиль рамы	антикоррозийная обработка, покраска в 1 слой
Тип пластика	АБС-пластик из исходного сырья

ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

Упаковка	1 коробка (прочный прессованный картон и пенопластовые формы)
Габариты	224*99*44 см
Объем	0,960 куб. м
Вес брутто	142 кг

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Производитель	Fitathlon Group (подразделение в Швеции)
Страна изготовления	К.Н.Р

Поставщик: ООО "Фитатлон", 115230, Россия, г. Москва, Каширское шоссе, дом 13Б, 5 этаж, комната №31 в помещении №1.

Дата изготовления указана на упаковке тренажера.

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

**Последняя версия Руководства пользователя доступна на сайте:

www.neotren.ru

Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика:

www.neotren.ru



ВНИМАНИЕ!

ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Дополнительная информация

Торговая марка: SVENSSON INDUSTRIAL

Модель: OMEGA